

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes de la Marne (chMa)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : D. Kihai

chMa062

Édition critique

1254 (n.st.), mars^[a]

Type de document: charte: acquittement

Objet: [1] Huin, fils de Tierri de Sarrebruck, [3] s'acquitte envers l'abbaye de Trois-Fontaines de tous ce qu'elle possède avec lui à Gellacourt, [4] dans la ville ou en finage, en bois, en prés, en champs, [5] Huin certifiant à l'abbaye que ni lui ni ses héritiers ne lui réclameront rien sur ce point.

Auteur: Huin fils de Tierri de Sarrebruck

Disposant: auteur

Sceau: doyen de Saint-Étienne; l'archevêque de Vi

Bénéficiaire: abbaye de Trois-Fontaines

Rédacteur: scribe du doyen de Saint-Étienne

Support: parchemin jadis scellé sur double queue; 205x80; repli: 20

Lieu de conservation: AD Marne 22H 59, n° 8 - Abbaye de Trois-Fontaines

Transcription de la charte

1 Jeu Huins fiz signour Tierri de Salebruche qui fut **2** fes conissant à touz ceas qui ces lettres \2 vairront *et* orront **3** ke j'ai aquitei *et* aquite bonemant, à tous jours, tout ceu *que* cil de Trois-\3 Fontaines tienent à Gellacort, **4** en la-vile *et* ou finage, en bois, en prez, en chans avuec \4 moi· **5** *Et par* cas· en tel maniere ki jeu n'en ors qui i -aie, en lour *partie* ne puissent jamais a\5cune chose reclamer· **6** *Et* por ce qui ceu soit ferme chose *et* estaule, si lour ai jeu donees ces \6 lettres saelees deis saeis lo doïen de Saint Esteine· *et* l'arcepreiste de Vi, en tesmognage \7 de veritei· **7** ke furent faites en l'an ke li meliaires corroit *par* ·M/. *et* ·CC/. *et* ·LIII/. ans· ou \8 mois de mairs·

Notes de fiche

[a] Si Annonciation: 1253, 25-31 mars ou 1254 (n.st.), 1-24 mars.